nature portfolio

Corresponding author(s): *Double-anonymous peer review submissions: write DAPR and your manuscript number here instead of author names.*

Last updated by author(s): *YYYY-MM-DD*

Reporting Summary

Nature Portfolio wishes to improve the reproducibility of the work that we publish. This form provides structure for consistency and transparency in reporting. For further information on Nature Portfolio policies, see our Editorial Policies and the Editorial Policy Checklist.

Statistics

For all statistical analyses, confirm that the following items are present in the figure legend, table legend, main text, or Methods section.

n/a	Confirmed
☐	☒ The exact sample size (*n*) for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement
☐	☒ A statement on whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly
☐	☒ The statistical test(s) used AND whether they are one- or two-sided *Only common tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.*
☒	☐ A description of all covariates tested
☒	☐ A description of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons
☒	☐ A full description of the statistical parameters including central tendency (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient) AND variation (e.g. standard deviation) or associated estimates of uncertainty (e.g. confidence intervals)
☒	☐ For null hypothesis testing, the test statistic (e.g. *F*, *t*, *r*) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and *P* value noted *Give P values as exact values whenever suitable.*
☒	☐ For Bayesian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings
☒	☐ For hierarchical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes
☒	☐ Estimates of effect sizes (e.g. Cohen's *d*, Pearson's *r*), indicating how they were calculated

Our web collection on statistics for biologists contains articles on many of the points above.

Software and code

Policy information about availability of computer code

Data collection	*Provide a description of all commercial, open source and custom code used to collect the data in this study, specifying the version used OR state that no software was used.*
Data analysis	*Provide a description of all commercial, open source and custom code used to analyse the data in this study, specifying the version used OR state that no software was used.*

For manuscripts utilizing custom algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors and reviewers. We strongly encourage code deposition in a community repository (e.g. GitHub). See the Nature Portfolio guidelines for submitting code & software for further information.

Data

Policy information about availability of data

All manuscripts must include a data availability statement. This statement should provide the following information, where applicable:

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets
- A description of any restrictions on data availability
- For clinical datasets or third party data, please ensure that the statement adheres to our policy

The data are available as BioProject PRJNA597301, including nt and aa fasta files, and a hyperlinked excel sheet is available to download at https://proj-bip-prod-publicread.s3.amazonaws.com/transcriptome/Dermanyssus_gallinae/Derm_gallinae.zip. Viral sequences were deposited at the NCBI with the following GenBank

accession numbers:
RMACTV1-L,ON160022;RMACTV1-S,ON160023;RMQV1-HA,ON160024;RMQV1-NP,ON160025; RMQV1-PA,ON160026;RMQV1-PB1,ON160027;RMQV1-PB2,ON160028;RMDIV1,ON160029; RMIV1, ON160030;RMDEV1,ON160031;RMVLV1,ON160032;RMVLV2,ON160033;RMACYV1,ON160034;RMAHV1,ON160035.
Raw data used for generating Fig. 4b were deposited at Figshare repository with following DOIs: doi.org/10.6084/m9.figshare.22658317.v1, doi.org/10.6084/m9.figshare.22658338.v1, doi.org/10.6084/m9.figshare.22658386.v1, doi.org/10.6084/m9.figshare.22658458.v1.

Research involving human participants, their data, or biological material

Policy information about studies with human participants or human data. See also policy information about sex, gender (identity/presentation), and sexual orientation and race, ethnicity and racism.

Reporting on sex and gender	*Use the terms sex (biological attribute) and gender (shaped by social and cultural circumstances) carefully in order to avoid confusing both terms. Indicate if findings apply to only one sex or gender; describe whether sex and gender were considered in study design; whether sex and/or gender was determined based on self-reporting or assigned and methods used.* *Provide in the source data disaggregated sex and gender data, where this information has been collected, and if consent has been obtained for sharing of individual-level data; provide overall numbers in this Reporting Summary. Please state if this information has not been collected.* *Report sex- and gender-based analyses where performed, justify reasons for lack of sex- and gender-based analysis.*
Reporting on race, ethnicity, or other socially relevant groupings	*Please specify the socially constructed or socially relevant categorization variable(s) used in your manuscript and explain why they were used. Please note that such variables should not be used as proxies for other socially constructed/relevant variables (for example, race or ethnicity should not be used as a proxy for socioeconomic status).* *Provide clear definitions of the relevant terms used, how they were provided (by the participants/respondents, the researchers, or third parties), and the method(s) used to classify people into the different categories (e.g. self-report, census or administrative data, social media data, etc.)* *Please provide details about how you controlled for confounding variables in your analyses.*
Population characteristics	*Describe the covariate-relevant population characteristics of the human research participants (e.g. age, genotypic information, past and current diagnosis and treatment categories). If you filled out the behavioural & social sciences study design questions and have nothing to add here, write "See above."*
Recruitment	*Describe how participants were recruited. Outline any potential self-selection bias or other biases that may be present and how these are likely to impact results.*
Ethics oversight	*Identify the organization(s) that approved the study protocol.*

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

Field-specific reporting

Please select the one below that is the best fit for your research. If you are not sure, read the appropriate sections before making your selection.

☒ Life sciences ☐ Behavioural & social sciences ☐ Ecological, evolutionary & environmental sciences

For a reference copy of the document with all sections, see nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf

Life sciences study design

All studies must disclose on these points even when the disclosure is negative.

Sample size	The sample size was always chosen to give us a meaningful output and at the same time gave us optimal yileds for downstream analyses.
Data exclusions	*Describe any data exclusions. If no data were excluded from the analyses, state so OR if data were excluded, describe the exclusions and the rationale behind them, indicating whether exclusion criteria were pre-established.*
Replication	To cofirm our findings, at least three biological replications were conducted.
Randomization	*Describe how samples/organisms/participants were allocated into experimental groups. If allocation was not random, describe how covariates were controlled OR if this is not relevant to your study, explain why.*
Blinding	*Describe whether the investigators were blinded to group allocation during data collection and/or analysis. If blinding was not possible, describe why OR explain why blinding was not relevant to your study.*

Reporting for specific materials, systems and methods

We require information from authors about some types of materials, experimental systems and methods used in many studies. Here, indicate whether each material, system or method listed is relevant to your study. If you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate section before selecting a response.

Materials & experimental systems

n/a	Involved in the study
☒	☐ Antibodies
☒	☐ Eukaryotic cell lines
☒	☐ Palaeontology and archaeology
☐	☒ Animals and other organisms
☒	☐ Clinical data
☒	☐ Dual use research of concern
☒	☐ Plants

Methods

n/a	Involved in the study
☒	☐ ChIP-seq
☒	☐ Flow cytometry
☒	☐ MRI-based neuroimaging

Animals and other research organisms

Policy information about studies involving animals; ARRIVE guidelines recommended for reporting animal research, and Sex and Gender in Research

Laboratory animals	*For laboratory animals, report species, strain and age OR state that the study did not involve laboratory animals.*
Wild animals	*Provide details on animals observed in or captured in the field; report species and age where possible. Describe how animals were caught and transported and what happened to captive animals after the study (if killed, explain why and describe method; if released, say where and when) OR state that the study did not involve wild animals.*
Reporting on sex	*Indicate if findings apply to only one sex; describe whether sex was considered in study design, methods used for assigning sex. Provide data disaggregated for sex where this information has been collected in the source data as appropriate; provide overall numbers in this Reporting Summary. Please state if this information has not been collected. Report sex-based analyses where performed, justify reasons for lack of sex-based analysis.*
Field-collected samples	Red poultry mites were collected in the National Poultry Testing in Ustrasice (Czech Republic).
Ethics oversight	*Identify the organization(s) that approved or provided guidance on the study protocol, OR state that no ethical approval or guidance was required and explain why not.*

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.